



TRACKMAN

# SICHERHEITS-UND KONFORMITÄTSANWEISUNGEN

TRACKMAN **io**

# LESEN SIE ALLE SICHERHEITSANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESES GERÄT VERWENDEN

## WARNUNG!

	Folgende Sicherheitsvorkehrungen müssen beachtet werden!
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

### Um das Risiko von Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen zu reduzieren:

- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Wärmequellen.
- Setzen Sie die Gerätekabel keiner übermäßigen Belastung, schweren Lasten oder Quetschungen aus.
- Öffnen oder Zerlegen Sie das Gerät nicht. Es gibt keine vom Benutzer austauschbaren Teile.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten am Gerät ausschließlich qualifiziertem Personal. Wartungsarbeiten können erforderlich sein, wenn das Gerät beschädigt wurde (z. B. durch Flüssigkeitsspritzer oder Aufprall durch Gegenstände), Wasser ausgesetzt war oder nicht normal funktioniert.
- Die feste Installation des Geräts kann vom Benutzer oder qualifiziertem Personal durchgeführt werden und muss allen örtlichen Vorschriften entsprechen.
- Verwenden Sie nur von Trackman empfohlenes Zubehör.

### LEICHTFERTIGER ODER UNSACHGEMÄSSER GEBRAUCH KANN SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN.

	<p><b>Lesen Sie alle Sicherheitsvorkehrungen vor der Installation.</b></p> <p>Es ist unerlässlich, dass Sie diese Vorkehrungen und Warnungen jederzeit vollständig verstehen und befolgen. Sie können Sicherheitsmaterialien auf dem mitgelieferten USB-Stick abrufen oder sie jederzeit von "<a href="https://www.Trackman.com/support">https://www.Trackman.com/support</a>" herunterladen.</p>
	<p><b>VORSICHT. Heiße Oberfläche.</b></p> <p>Das Gerät kann heiß sein und darf nicht abgedeckt oder berührt werden, ohne Vorsicht walten zu lassen.</p>
	<p><b>WARNUNG! Dieses Gerät muss geerdet sein.</b></p> <p>Sollte es einmal funktionsuntüchtig werden oder ausfallen, bietet die Erdung einen Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom, um das Risiko von elektrischem Schlag zu reduzieren. Dieses Gerät ist mit einem Steckertyp IEC C5 ausgestattet, der einen Schutzleiter und einen Schutzstecker bereitstellt. Der Netzstecker muss in eine geeignete, ordnungsgemäß installierte und gemäß allen örtlichen Vorschriften und Verordnungen geerdete Steckdose gesteckt werden.</p>
	<p><b>Dieses Gerät sollte nur in Innenräumen verwendet werden.</b></p> <p>Verwenden Sie dieses Gerät niemals im Freien oder an Orten, an denen es Feuchtigkeit oder Wasseraussetzung geben könnte. Berühren Sie das Gerät, das AC/DC-Netzteil oder die Steckdose nicht mit nassen Händen, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann.</p>
	<p><b>VORSICHT. Radiofrequenzgefahr.</b></p> <p>Dieses Gerät sendet Radiofrequenzenergie aus, wenn es eingeschaltet ist. Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie einen Mindestsicherheitsabstand von 20 cm (8 Zoll) von der Antennenfront ein, wenn das Gerät eingeschaltet ist.</p>
	<p><b>RISIKOGRUPPE 2</b></p> <p><b>WARNUNG.</b> Infrarotstrahlung von diesem Produkt emittiert. Schauen Sie nicht in die Betriebslampe.</p> <p><b>VORSICHT!</b> Infrarotstrahlung von diesem Produkt emittiert. Schauen Sie nicht in die Betriebslampe.</p>
<p><b>Produkt getestet nach IEC62471</b></p>	

## SICHERHEITSAUWEISUNGEN FÜR DIE SCHNELLE INSTALLATION DES GERÄTS.

Cette section traite des renseignements réglementaires et de sécurité importants.

1. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel. Ändern Sie das Kabel in keiner Weise. Wenn es nicht in die Steckdose passt, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker eine geeignete Steckdose installieren.
2. Stecken Sie das Gerät nur in eine 100-240V AC (50-60Hz) Steckdose.
3. Bedecken Sie das Gerät oder das AC/DC-Netzteil während des Betriebs NICHT.
4. Für Reinigungs- und Wartungsanweisungen siehe den folgenden Abschnitt in diesem Handbuch.
5. Der Benutzer sollte während des Betriebs einen Mindestabstand von 20 cm (8 Zoll) zu diesem Gerät einhalten.
6. Das Gerät ist ausschließlich für den Innenbereich konzipiert. Das Gerät ist NICHT für den Gebrauch im Regen und/oder in Außenumgebungen vorgesehen.
7. Das Öffnen und/oder der Versuch, das Gerät unter allen Umständen zu reparieren, ist aufgrund des Risikos von Personenschäden strengstens verboten.
8. Überprüfen Sie immer das Gerät, das AC/DC-Netzteil und das Netzkabel vor der Verwendung. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Personal oder einem Servicevertreter ersetzt werden.
9. Verwenden Sie das Gerät immer an einem sauberen und gut beleuchteten Ort. Spielen in einem dunklen oder unordentlichen Raum kann zu Unfällen führen.
10. Achten Sie auf Ihre Umgebung und seien Sie vorsichtig, wenn Kinder und andere Personen in der Nähe sind. Das Schwingen eines Schlägers während des Spiels in Gegenwart anderer Personen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
11. Stellen Sie sicher, dass Ihr Simulationsbereich vor Schäden durch abprallende Golfbälle und andere fliegende Objekte geschützt ist.
12. Es wird empfohlen, dass zwei oder mehr Personen das Gerät an der Decke montieren oder eine VESA 100x100-Halterung für abgehängte Decken verwenden. Seien Sie äußerst vorsichtig beim Benutzen einer Leiter. Andernfalls kann dies zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

### **DEN ADAPTER ABSTECKEN UND 10 MINUTEN ABKÜHLEN LASSEN, BEVOR SIE IHN REINIGEN.**

Das Gerät und der Adapter können mit einem trockenen Tuch oder einem gut ausgewringenen feuchten Tuch mit lauwarmem Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine starken oder abrasiven Reinigungsmittel beim Reinigen.

## KONFORMITÄT

## EUROPA/VEREINIGTES KÖNIGREICH

Wir, Trackman A/S, erklären hiermit, dass dieser AC/DC-Adapter und dieses Gerät vollständig den wesentlichen Anforderungen und Vorschriften in der EU-Richtlinie für Funkprodukte 2014/53/EU entsprechen.

## In dieser Erklärung enthalten:

Modell	Beschreibung	Teilenummer
TMB0201	Trackman iO	TMB0201-AL01AA10
TMB0201	Trackman iO UK-Version	TMB0201-AL01AA04
FSP120-AABN3	AC/DC-Adapter	EA63-12

**Kontakt:** Trackman A/S, Stubbeled 2, DK-2950 Vedbaek, Dänemark.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung (DoC) ist online unter <https://www.Trackman.com/support> verfügbar.

**VORSICHT**

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Trackman A/S genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zur Verwendung des Geräts ungültig machen.

	<p><b>Warnung: Gefahr durch Hochfrequenz.</b></p> <p>Dieses Gerät strahlt bei Verwendung eine geringe Menge an Mikrowellen-Elektromagnetstrahlung durch das vordere Fenster ab. Die abgestrahlte Leistung liegt deutlich unter den internationalen Sicherheitsstandards für Mikrowellenfrequenzen. Der Benutzer sollte jedoch während des Betriebs einen Mindestabstand von 20 cm zu diesem Gerät einhalten.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**GERÄTEINSTALLATION**

Siehe Installationsanweisungen.

**ENTSORGUNGS- UND RECYCLING-INFORMATIONEN**

Wenn dieses Gerät das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entsorgen Sie es bitte gemäß den örtlichen Umweltgesetzen und Richtlinien. Brand-, Explosions- und Verbrennungsgefahr. Öffnen, zerdrücken, über 100 °C (212 °F) erhitzen oder verbrennen Sie das Gerät nicht.

**WEEE-INFORMATIONEN**

	<p>Die Gesetzgebung schreibt vor, dass alle elektrischen und elektronischen Geräte zur Wiederverwendung und Recycling gesammelt werden müssen. Elektrische und elektronische Geräte, die mit dem Symbol für die getrennte Sammlung solcher Geräte gekennzeichnet sind, müssen an eine kommunale Sammelstelle für Abfälle zurückgegeben werden.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**TECHNISCHE DATEN**

	Feste Installation
<b>Senderfrequenzband</b>	24.075GHz to 24.175GHz UK: 24.15GHz to 24.25GHz
<b>Sender-RF-Leistung EIRP</b>	<13dBm
<b>GRÖSSE</b>	333x333x107mm (HxWxD) 13.1x13.1x4.2 inch (HxWxD)
<b>GEWICHT</b>	<3.7kgs/8.1lbs
<b>Eingang zum AC/DC-Adapter</b>	100-240Vac, 50-60Hz, 1.8A
<b>Ausgang aus dem AC/DC-Adapter</b>	24Vdc, 5.0A
<b>Eingang zum Trackman iO</b>	24Vdc, 5.0A 
<b>Ethernet</b>	min. Cat6. "Shielded"
<b>Betriebstemperatur</b>	+10-40°C or 50-104°F 20-80% RH moisture @25°C/77°F
<b>Schutzart</b>	Nur für den Innenbereich
<b>Empfohlene maximale Lagerungshöhe</b>	-20-45°C or -4-113°F -20-80°C or -4-140°F
<b>Höhe</b>	<4000m

Änderungen und Verbesserungen jederzeit vorbehalten.